|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INF.13** | |
| **Economic Commission for Europe**  Inland Transport Committee  **Working Party on the Transport of Dangerous Goods**  **Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the  European Agreement concerning the International Carriage  of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)**  **Thirty-third session**  Geneva, 27–31August 2018 Item 4 (a) of the provisional agenda  **Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:**  **work of the RID/ADR/ADN Joint Meeting** | | 9 August 2018 |

Additional corrections to ECE/ADN/45 and to the Annexed regulations to ADN

Note by the secretariat

Corrections to ECE/ADN/45

1. Chapter 2.1, 2.1.3.5.5

*For* existing text *substitute:*

2.1.3.5.5 Amend footnote 2 to read as follows:

*"2 Such legislation is for instance the Commission Decision 2000/532/EC of 3 May 2000 replacing Decision 94/3/EC establishing a list of wastes pursuant to Article 1(a) of Council Directive 75/442/EEC on waste and Council Decision 94/904/EC establishing a list of hazardous wastes pursuant to Article 1(4) of Council Directive 91/689/EEC on hazardous wastes (Official Journal of the European Communities No. L 226 of 6 September 2000, page 3), as amended; and Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on waste and repealing certain Directives (Official Journal of the European Union No. L312 of 22 November 2008, pages 3-30), as amended."*

1. Chapitre 2.1, 2.1.3.5.5

*Substituer* au texte existant:

«2 *Une telle législation est par exemple la décision 2000/532/CE de la Commission du 3 mai 2000 remplaçant la décision 94/3/CE, établissant une liste de déchets en application de l’article premier point a) de la Directive 75/442/CEE du Conseil relative aux déchets et la Décision 94/904/CE du Conseil, établissant une liste de déchets dangereux en application de l’article premier paragraphe 4 de la Directive 91/689/CEE relative aux déchets dangereux (Journal officiel des Communautés européennes No L 226 du 6 septembre 2000, p. 3), telle que modifiée; et la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives (Journal officiel de l'Union européenne No L 312 du 22 novembre 2008, p. 3 à 30), telle que modifiée.».*

2. Chapter 3.2, 3.2.3.1, remark 44

Not applicable to English.

2. Chapitre 3.2, 3.2.3.1, observation 44

*A la place de* Une matière ne pourra être rangée dans cette rubrique que *lire* Une matière ne pourra être affectée à cette rubrique que

3. Chapter 3.2, Table C, amendement to UN Nos. 1578, 1663, 2078, 2205, 2259, 2280, 3446

3.2.3.2 In the following entries, amend column (16) to read “II B (II B314))”:

|  |  |
| --- | --- |
| 1578 (first entry) | CHLORONITROBENZENES, SOLID, MOLTEN |
| 1663 (first entry) | NITROPHENOLS |
| 2078 (first entry) | TOLUENE DIISOCYANATE (and isomeric mixtures) (2,4-TOLUENE DIISOCYANATE) |
| 2205 | ADIPONITRILE |
| 2259 | TRIETHYLENETETRAMINE |
| 2280 (first entry) | HEXAMETHYLENEDIAMINE, SOLID, MOLTEN |
| 3446 (first entry) | NITROTOLUENES, SOLID, MOLTEN (p-NITROTOLUENE) |

3. Chapitre 3.2, Tableau C, amendement aux Nos ONU 1578, 1663, 2078, 2205, 2259, 2280, 3446

*Substituer* au texte existant:

3.2.3.2 Dans les rubriques suivantes, modifier la colonne (16) pour lire *«*II B (II B314))»:

|  |  |
| --- | --- |
| 1578 (première rubrique) | CHLORONITROBENZÈNES, SOLIDES, FONDUS |
| 1663 (première rubrique) | NITROPHÉNOLS |
| 2078 (première rubrique) | DIISOCYANATE DE TOLUÈNE (et mélanges isomères) (DIISOCYANATE DE TOLUÈNE-2,4) |
| 2205 | ADIPONITRILE |
| 2259 | TRIÉTHYLÈNETÉTRAMINE |
| 2280 (première rubrique) | HEXAMÉTHYLÈNEDIAMINE, SOLIDE, FONDUE |
| 3446 (première rubrique) | NITROTOLUÈNES, SOLIDES, FONDUS |

4. Chapter 3.2, Table C, new entries, UN No. 1148, column (15)

*For* T1 *read* T1 12)

4. Chapitre 3.2, Tableau C, nouvelles rubriques, No ONU 1148, colonne (15)

*A la place de* T1 *lire* T1 12)

5. Chapter 3.2, Table C, new entries, UN Nos. 2920, 3272 (first entry), column (15)

*For* T2 *read* T2 12)

5. Chapitre 3.2, Tableau C, nouvelles rubriques, Nos ONU 2920, 3272 (première rubrique), colonne (15)

*A la place de* T2 *lire* T2 12)

6. Chapter 3.2, Table C, new entries, UN No. 3272, column (2)

Not applicable to English.

6. Chapitre 3.2, Tableau C, nouvelles rubriques, No ONU 3272, colonne (2)

*A la place de* ÉTHERS, N.S.A. *lire* ESTERS, N.S.A.

7. Chapter 3.2, 3.2.4.3, A

*For* existing text *substitute*

3.2.4.3, A In columns (6), (7) and (8), replace "High-velocity vent valve opening pressure" by "Pressure relief valve/high velocity vent valve opening pressure" (10 times).

3.2.4.3, A In columns (6), (7) and (8), point 3, replace "with eductor opening pressure" by "with pressure relief valve/high velocity vent valve opening pressure".

3.2.4.3, A In columns (6), (7) and (8), point 4, replace "high-velocity vent valve/safety valve opening pressure" by "Pressure relief valve/high velocity vent valve opening pressure".

7. Chapitre 3.2, 3.2.4.3, A

*Substituer* au texte existant:

3.2.4.3, A Dans les colonnes (6), (7) et (8), remplacer (dix fois): «Pression d’ouverture des soupapes de dégagement à grande vitesse» par «Pression d’ouverture de la soupape de surpression/soupape de dégagement à grande vitesse».

3.2.4.3, A Dans les colonnes (6), (7) et (8), point 3, remplacer: «pression d'ouverture des éjecteurs» par «pression d’ouverture de la soupape de surpression/soupape de dégagement à grande vitesse».

3.2.4.3, A Dans les colonnes (6), (7) et (8), point 4, remplacer: «Pression d’ouverture des soupapes de dégagement à grande vitesse/des soupapes de sécurité» par «Pression d’ouverture de la soupape de surpression/soupape de dégagement à grande vitesse».

8. Chapter 8.2, 8.2.2.3.3.2

Not applicable to English.

8. Chapitre 8.2, 8.2.2.3.3.2

*Substituer* au texte existant:

8.2.2.3.3.2 Premier amendement sans objet en français. Modifier le huitième tiret pour lire comme suit:

*«*- Attestations d’absence de gaz et travaux admis;».

Corrections to the Annexed regulations to ADN

1. Chapter 5.4, 5.4.1.1.3

Not applicable to English.

1. Chapitre 5.4, 5.4.1.1.3

*A la place de*

"DÉCHETS CONFORMES AU 2.1.3.5.5" (par exemple "No ONU 3264, LIQUIDE INORGANIQUE, CORROSIF, ACIDE, N.S.A., 8, II, (E), DÉCHETS CONFORMES AU 2.1.3.5.5")

*lire*

"DÉCHETS CONFORMES AU 2.1.3.5.5" (par exemple "UN 3264, LIQUIDE INORGANIQUE, CORROSIF, ACIDE, N.S.A., 8, II, (E), DÉCHETS CONFORMES AU 2.1.3.5.5")